



SAISON 2013/2014

CONTRAT DE JOUEUR PROFESSIONNEL

CONTRAT N° 100054-101113-V1

Entre les soussignés :

Le Club
A.S. MONACO F.C. SA
 N° d'affiliation F.F.F. 500 091
 représenté par M. VASILYEV Vadim
 BP 698
 98014 MONACO Cedex

Le Joueur
Monsieur RODRIGUEZ RUBIO James david
 Stade Louis II
 7, avenue des Castelans
 98000 MONACO

de nationalité Colombienne, né le 12/07/1991 à CUCUTA (COLOMBIE)

Clubs dans lesquels évoluait le joueur au cours des douze saisons précédentes, en précisant les mutations temporaires (MT)

2012/2013 FC PORTO	2006/2007 ENVIGADO
2011/2012 FC PORTO	2005/2006 ENVIGADO
2010/2011 FC PORTO	2004/2005 ENVIGADO
2009/2010 CA BANFIELD	
2008/2009 CA BANFIELD	
2007/2008 ENVIGADO	

Le joueur n'a pas eu recours aux services d'agents sportifs et n'a pas été représenté par un Avocat

Le club n'a pas eu recours aux services d'agents sportifs et n'a pas été représenté par un Avocat

Le joueur n'était pas en fin de contrat avec son club

Le joueur occupe habituellement le poste de Milieu

Le joueur vient d'une Fédération étrangère (Fédération Portugaise de Football)

Ce n'est pas le premier contrat professionnel du joueur

Le joueur n'est pas issu d'un Pôle Espoir

A été convenu ce qui suit :

Le joueur RODRIGUEZ RUBIO James david s'engage à compter du 1 juillet 2013 à pratiquer le football en qualité de joueur professionnel au Club A.S. MONACO F.C. SA.

Le présent contrat est conclu pour une durée déterminée et est soumis aux dispositions de l'article L. 1212-2, 3° et D. 1212-1 du Code du travail.

Il est conclu pour une durée de 5 saisons et expire à la fin de la saison 2017/2018

Le Club A.S. MONACO F.C. SA s'engage à verser audit joueur, conformément à l'annexe générale n°1 de la Charte du Football Professionnel :

1°) Une rémunération mensuelle fixe brut en points correspondant à 350 078 euros (art. 759).

2°) Une prime de présence dans les conditions prévues à l'article 763.

3°) Une prime de résultat et de qualification dans les conditions prévues aux articles 764 et 766.

4°) Une prime de classement en fin de compétition, conformément aux dispositions de l'article 765.

Le Club et le Joueur s'engagent à respecter toutes les dispositions de la Charte du Football Professionnel dont un exemplaire a été remis au joueur qui déclare en avoir pris préalablement connaissance, ainsi qu'un exemplaire du règlement intérieur du club dont il déclare accepter toutes les stipulations.

Fait à Monaco, le 27 juin 2013

Pour être valable, le document doit comporter les signatures MANUSCRITES sur chaque exemplaire.

Signature du Club

Signature du Joueur

Signature et bon pour autorisation du représentant légal du Joueur

procédés de la mention manuscrite "lu et approuvé"
lu et approuvé

procédés de la mention manuscrite "lu et approuvé"

Le joueur RODRIGUEZ RUBIO James david reconnaît avoir été informé par le club et avoir reçu communication de la décision de la DNCC concernant le recrutement par le club A.S. MONACO F.C. SA (pouvant entraîner la non homologation du présent document)

Signature du joueur